

Lely Center Nyborg A/S

Falstervej 12, DK-5800 Nyborg

CVR No. 27 96 68 37



Årsrapport for 2013

Annual report for the year ended 31 December 2013

Godkendt på selskabets ordinære generalforsamling, den 26. maj 2014

Approved at the annual general meeting of shareholders on 26 May 2014

Som dirigent:

As chairman:

.....
Søren Kold Lebæk



Building a better
working world

The English part of this parallel document in Danish and English is an unofficial translation of the original Danish text. In the event of disputes or misunderstandings arising from the interpretation of the translation, the Danish language version shall prevail.

Indholdsfortegnelse Contents

Ledelsesberetning	1
Management's review	
Oplysninger om selskabet	1
Company details	
Beretning	1
Management's review	
Ledelsespåtegning	2
Statement by management on the annual report	
Den uafhængige revisors erklæringer	3
Independent auditor's reports	
Årsregnskab	
Financial statements	
Resultatopgørelse	5
Income statement	
Balance	6
Balance sheet	
Egenkapitalopgørelse	8
Statement of changes in equity	
Noter	
Notes	
Anvendt regnskabspraksis	9
Accounting policies	
Personaleomkostninger	14
Staff costs	
Afskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver	14
Amortisation/depreciation of intangible assets and property, plant and equipment	
Skat af årets resultat	14
Tax for the year	
Immaterielle anlægsaktiver	15
Intangible assets	
Materielle anlægsaktiver	16
Property, plant and equipment	
Aktiekapital	16
Share capital	
Periodeafgrænsningsposter	17
Deferred income	
Sikkerhedsstillelser	17
Security for loans	
Eventualforpligtelser og andre økonomiske forpligtelser	17
Contingent liabilities and other financial obligations	
Nærtstående parter	17
Related parties	

Oplysninger om selskabet

Company details

Adresse, postnr., by Address, Postal code, City	Falstervej 12, DK-5800 Nyborg
CVR-nr./CVR No.	27 96 68 37
Bestyrelse/Supervisory board:	Cornelis Gerbrand Zoetelief, formand/chairman Gijsbertus Johannes Scholman Jan Willem Peiter Drijver
Direktion/Executive board	Søren Kold Lebæk
Revision/Auditors	Ernst & Young, Godkendt Revisionspartnerselskab Banegårdspladsen 11, 8000 Aarhus C, Denmark Tel. +45 70 10 80 50 Telefax +45 86 15 76 33
Bankforbindelse/Bankers	Jyske Bank

Beretning

Management's review

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Lely Center Nyborg A/S' hovedaktivitet er salg og service af fuldautomatiske malkeroboter, spalteskrabere og andre produkter til stalde. Firmaets primære markedsområde er Fyn, Sjælland og Østjylland.

Lely Center Nyborg A/S fungerer som franchisetager i Lely's Lely Center koncept på linje med de andre centre, der ejes af eksterne samarbejdspartnere.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabets resultatopgørelse for 2013 udviser et overskud på kr. 39.966 mod kr. -2.999.596 sidste år, og selskabets balance pr. 31. december 2013 udviser en egenkapital på kr. 2.367.815.

Begivenheder efter balancedagen

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, der væsentlig vil kunne påvirke vurderingen af selskabets finansielle stilling.

The company's business review

Lely Center Nyborg A/S' main activity is sale and service of fully automatic milking robots, scrabers for slatted floors and other products for stables. The company's primary market area is Funen, Sealand and Eastern Jutland.

Lely Center Nyborg A/S acts as franchisee in Lely's Lely centre concept like the other centres, which are owned by external cooperators.

Financial review

The income statement for 2013 shows a profit of DKK 39,966 against DKK -2,999,596 last year, and the balance sheet at 31 December 2013 shows equity of DKK 2,367,815.

Post balance sheet events

No events have occurred after the financial year-end, which could significantly affect the company's financial position

Ledelsespåtegning

Statement by management on the annual report

Ledelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 for Lely Center Nyborg A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Nyborg, den 26. maj 2014
Nyborg, 26 May 2014

Direktionen:/Executive board:

.....
Søren Kold Lebæk

Bestyrelsen:/Supervisory board:

.....
Cornelis Gerbrand Zoetelief
formand/chairman

.....
Gijsbertus Johannes Scholman

.....
Jan Willem Peiter Drijver

Til aktionærerne i Lely Center Nyborg A/S

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Lely Center Nyborg A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder en vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede.

Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere en vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

To the shareholders of Lely Center Nyborg A/S

Report on financial statements

We have audited the financial statements of Lely Center Nyborg A/S for the financial year 1 January - 31 December 2013, which comprise an income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes, including a summary of significant accounting policies. The financial statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act. Further, management is responsible for such internal control as it determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with international standards on auditing and additional requirements according to Danish audit regulations. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including an assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of financial statements that give a true and fair view.

The purpose is to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not to express an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used, the reasonableness of accounting estimates made by management as well as the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Aarhus, den 26. maj 2014

Aarhus, 26 May 2014

Ernst & Young

Godkendt Revisionspartnerselskab

Holger Simonsen

statsautoriseret revisor

state authorised public accountant

Our audit has not resulted in any qualification.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the company's financial position at 31 December 2013 and of the results of its operations for the financial year 1 January - 31 December 2013 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Statement on the management's review

In accordance with the Danish Financial Statements Act, we have read the management's review. We have not performed any further procedures in addition to the audit of the financial statements.

On this basis, it is our opinion that the information provided in the management's review is consistent with the financial statements.

Resultatopgørelse for 1. januar - 31. december

Income statement for the year ended 31 December

Notes	2013 DKK	2012 DKK
Bruttofortjeneste Gross margin	5.042.108	800.087
2 Personaleomkostninger Staff costs	4.224.604	3.926.202
3 Afskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver Amortisation/depreciation of intangible assets and property, plant and equipment	303.265	395.737
Andre driftsomkostninger Other operating expenses	<u>71.669</u>	<u>0</u>
Resultat af ordinær primær drift Operating profit/loss	442.570	-3.521.852
Finansielle indtægter Financial income	61.602	0
Finansielle omkostninger Financial expenses	<u>431.120</u>	<u>476.120</u>
Resultat før skat Pre-tax profit/loss	73.052	-3.997.972
4 Skat af årets resultat Tax for the year	<u>33.086</u>	<u>-998.376</u>
Årets resultat Profit/loss for the year	<u><u>39.966</u></u>	<u><u>-2.999.596</u></u>
Forslag til resultatdisponering Recommended appropriation of the profit/loss for the year		
Overført resultat Retained earnings/accumulated loss	<u>39.966</u>	<u>-2.999.596</u>
	<u><u>39.966</u></u>	<u><u>-2.999.596</u></u>

Balance pr. 31. december
Balance sheet at 31 December

Notes	2013 DKK	2012 DKK
Aktiver Assets		
Anlægsaktiver Fixed assets		
Erhvervede immaterielle anlægsaktiver Acquired intangible assets	<u>1.933.099</u>	<u>2.174.737</u>
5 Immaterielle anlægsaktiver Intangible assets	<u>1.933.099</u>	<u>2.174.737</u>
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar Other fixtures and fittings, tools and equipment	<u>62.485</u>	<u>310.779</u>
6 Materielle anlægsaktiver Property, plant and equipment	<u>62.485</u>	<u>310.779</u>
Anlægsaktiver i alt Total fixed assets	<u>1.995.584</u>	<u>2.485.516</u>
Omsætningsaktiver Current assets		
Råvarer og hjælpematerialer Raw materials and consumables	<u>4.568.828</u>	<u>4.886.423</u>
Varebeholdninger Inventories	<u>4.568.828</u>	<u>4.886.423</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser Trade receivables	8.055.020	804.466
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder Receivables from group entities	2.030.769	0
Tilgodehavende selskabsskat Income taxes receivable	0	1.012.644
Andre tilgodehavender Other receivables	<u>661.886</u>	<u>790.326</u>
Tilgodehavender Receivables	<u>10.747.675</u>	<u>2.607.436</u>
Omsætningsaktiver i alt Total current assets	<u>15.316.503</u>	<u>7.493.859</u>
Aktiver i alt Total assets	<u>17.312.087</u>	<u>9.979.375</u>

Balance pr. 31. december
Balance sheet at 31 December

Notes	2013 DKK	2012 DKK
Passiver Equity and liabilities		
Egenkapital Equity		
7 Aktiekapital Share capital	500.000	500.000
Overført resultat Retained earnings/Accumulated loss	<u>1.867.815</u>	<u>-1.897.801</u>
Egenkapital i alt Total equity	<u>2.367.815</u>	<u>-1.397.801</u>
Hensatte forpligtelser Provisions		
Hensættelser til udskudt skat Provisions for deferred tax	<u>28.218</u>	<u>23.215</u>
Hensatte forpligtelser i alt Total provisions	<u>28.218</u>	<u>23.215</u>
Gældsforpligtelser Liabilities		
Kreditinstitutter i øvrigt Other credit institutions	7.665.985	8.143.113
Leverandører af varer og tjenesteydelser Trade payables	298.673	398.332
Gæld til tilknyttede virksomheder Payables to group entities	421.350	2.074.781
Skyldig selskabsskat Income taxes payable	13.815	0
8 Periodeafgrænsningsposter Deferred income	4.186.422	0
Anden gæld Other payables	<u>2.329.809</u>	<u>737.735</u>
Kortfristede gældsforpligtelser Short-term liabilities	<u>14.916.054</u>	<u>11.353.961</u>
Gældsforpligtelser i alt Total liabilities	<u>14.916.054</u>	<u>11.353.961</u>
Passiver i alt Total equity and liabilities	<u>17.312.087</u>	<u>9.979.375</u>

Egenkapitalopgørelse
Statement of changes in equity

(kr.)	Aktiekapital	Overført resultat	I alt
(DKK)	Share capital	Retained earnings/accu- mulated loss	Total
Egenkapital pr. 1/1 2013 Equity at 1/1 2013	500.000	-1.897.801	-1.397.801
Kapitalforhøjelse Capital increase	0	3.725.650	3.725.650
Årets resultat, jf. resultatdisponering Profit/loss for the year, cf. appropriation of profit/loss	<u> </u>	<u>39.966</u>	<u>39.966</u>
Egenkapital pr. 31/12 2013 Equity at 31/12 2013	<u>500.000</u>	<u>1.867.815</u>	<u>2.367.815</u>

1. Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies

Årsrapporten for Lely Center Nyborg A/S er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Rapporteringsvaluta

Årsregnskabet er aflagt i danske kroner.

Valutaomregning

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter transaktionsdagens kurs.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære aktiver og forpligtelser i fremmed valuta omregnes til danske kroner efter balancedagens valutakurser. Realiserede og urealiserede valutakursgevinster og -tab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Indtægter fra salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i nettoomsætning på tidspunktet for levering og risikoens overgang, såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget.

Nettoomsætning måles efter fradrag af alle former for afgivne rabatter. Ligeledes fratrækkes moms og afgifter mv. opkrævet på vegne af tredjemand.

Bruttofortjeneste

Posterne nettoomsætning, vareforbrug, andre eksterne omkostninger og andre driftsindtægter er med henvisning til årsregnskabslovens § 32 sammendraget til en regnskabspost benævnt bruttofortjeneste.

Andre driftsomkostninger

Andre driftsindtægter og -omkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktiviteter, herunder fortjeneste eller tab ved salg af anlægsaktiver.

The annual report of Lely Center Nyborg A/S has been presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act as regards reporting class B enterprises.

The accounting policies applied by the company are consistent with those of last year.

Reporting currency

The financial statements are presented in Danish kroner.

Currency translation

Transactions denominated in foreign currencies are translated into Danish kroner at the exchange rate at the date of the transaction.

Receivables, payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated into Danish kroner at the exchange rate at the balance sheet date. Realised and unrealised exchange gains and losses are recognised in the income statement as financial income/expenses.

Income statement

Revenue

Income from the sale of goods held for sale and finished goods is recognised in revenue at the time of delivery and when the risk passes to the buyer, provided that the income can be made up reliably and is expected to be received.

Revenue is measured net of all types of discounts/rebates granted. Also, revenue is measured net of VAT and other indirect taxes charged on behalf of third parties.

Gross margin

With reference to section 32 of the Danish Financial Statements Act, the items 'Revenue', 'Cost of sale', 'Other external expenses' and 'Other operating income' are consolidated into one item designated 'Gross margin'.

Other operating expenses

Other operating income and operating expenses comprise items of a secondary nature relative to the entity's core activities, including gains or losses on the sale of fixed assets.

1. Anvendt regnskabspraksis - fortsat

Accounting policies - continued

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger vedrørende virksomhedens primære aktivitet, der er afholdt i årets løb, herunder omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, ydelser på operationelle leasingkontrakter mv.

Afskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver

Afskrivninger omfatter afskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af anlægsaktiver indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Ledelsen vurderer, at goodwill har en levetid, der er længere end 5 år, fordi LELY varemærket for malkerobotter har haft en stor markedsandel på det danske marked i en lang årrække, der forventes at fortsætte i fremtiden.

Den vurderede brugstid for immaterielle anlægsaktiver udgør:

Goodwill
Goodwill

Materielle anlægsaktiver omfatter grunde og bygninger og andre anlæg, driftsmateriel og inventar. Materielle anlægsaktiver afskrives lineært over de enkelte aktivers forventede brugstid. Afskrivningsgrundlaget udgør kostprisen.

Aktivernes forventede brugstid udgør:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar
Other fixtures and fittings, tools and equipment

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

Skat

Other external expenses

Other external expenses include the year's expenses relating to the entity's core activities, including expenses relating to distribution, sale, advertising, administration, premises, bad debts, payments under operating leases, etc.

Amortisation/depreciation of intangible assets and property, plant and equipment

The item comprises amortisation/depreciation of intangible assets and property, plant and equipment.

Gains or losses on the sale of fixed assets are recognised in the income statement under 'Amortisation/depreciation'.

The management believes that goodwill has a life that periode that is longer than 5 years, because Lely trademark of milking robots have had a large share of the Danish market for many years, and is expected to continue in the future.

The estimated useful lives for intangible assets are as follows:

Brugstid (år)
<u>Useful life (year)</u>
10 år

Property, plant and equipment comprise land and buildings and other fixtures, fitting, tools and equipment. Property, plant and equipment are amortised on a straight-line basis over the expected useful life of each individual asset. The depreciation basis is the cost.

The expected useful lives of the assets are as follows:

Brugstid (år)
<u>Useful life (year)</u>
3-5 år

Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statements at the amounts that concern the financial year. Net financials include interest income and expenses as well as allowances and surcharges under the advance-payment-of-tax scheme, etc.

Tax

1. Anvendt regnskabspraksis - fortsat

Accounting policies - continued

Skat af årets resultat omfatter aktuel skat af årets forventede skattepligtige indkomst og årets regulering af udskudt skat. Årets skat indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat og i egenkapitalen med den del, som kan henføres til transaktioner indregnet i egenkapitalen.

Selskabet og de danske tilknyttede virksomheder er sambeskattede. Den danske selskabsskat fordeles mellem overskuds- og underskudsgivende danske selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomst (fuld fordeling).

Sambeskattede selskaber med overskydende skat godtgøres som minimum i henhold til de gældende satser for rentegodtgørelser af administrationselskabet, ligesom sambeskattede selskaber med restskat som maksimum betaler et tillæg i henhold til de gældende satser for rentetillæg til administrationselskabet.

Balancen

Immaterielle anlægsaktiver

Goodwill måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte knyttet til anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Værdiforringelse af anlægsaktiver

Immaterielle og materielle anlægsaktiver samt kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse. Såfremt der er indikationer på værdiforringelse foretages nedskrivningstest for hvert enkelt aktiv henholdsvis hver gruppe af aktiver der genererer uafhængige pengestrømme. Aktiverne nedskrives til genindvindingsværdien, som udgør den højeste værdi af kapitalværdien og nettosalgsprisen (genvindingspris), såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi. Nedskrivning på en gruppe af aktiver fordeles således, at der først nedskrives på goodwill og derefter forholdsmæssigt på de øvrige aktiver.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af FIFO-princippet eller til nettorealisationsværdi, hvis denne er lavere.

Tax for the year includes current tax on the year's expected taxable income and the year's deferred tax adjustments. The portion of the tax for the year that relates to the profit/loss for the year is recognised in the income statement, whereas the portion that relates to transactions taken to equity is recognised in equity.

The entity and its Danish group entities are taxed on a joint basis. The Danish income tax charge is allocated between profit-making and loss-making Danish entities in proportion to their taxable income (full allocation method).

Jointly taxed companies entitled to a tax refund are, as a minimum, reimbursed by the management company according to the current rates applicable to interest allowances, and jointly taxed companies having paid too little tax pay, as a maximum, a surcharge according to the current rates applicable to interest surcharges to the management company.

Balance sheet

Intangible assets

Goodwill is measured at cost less accumulated amortisation and impairment losses.

Property, plant and equipment

Items of property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses. Cost includes the acquisition price and costs directly related to the acquisition until the time at which the asset is ready for use.

Impairment of fixed assets

Every year, intangible assets and property, plant and equipment as well as investments in subsidiaries and associates are reviewed for impairment. Where there is indication of impairment, an impairment test is made for each individual asset or group of assets, respectively, generating independent cash flows. The assets are written down to the higher of the value in use and the net selling price of the asset or group of assets (recoverable amount) if it is lower than the carrying amount. Where an impairment loss is recognised on a group of assets, a loss must first be allocated to goodwill and then to the other assets on a pro rata basis.

Inventories

Inventories are measured at the lower of cost, measured by reference to the FIFO method, and net realisable value.

1. Anvendt regnskabspraksis - fortsat

Accounting policies - continued

Kostprisen for råvarer og hjælpematerialer omfatter købspris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger og andre omkostninger direkte forbundet med købet.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi. Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab baseret på en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en gruppe af tilgodehavender er værdiforringet. Nedskrivning foretages til nettorealisationsværdi, såfremt denne er lavere end regnskabsmæssig værdi.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter forudbetalte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

The cost of raw materials and consumables comprises the cost of acquisition plus delivery costs as well as other costs directly attributable to the acquisition.

Receivables

Receivables are measured at amortised cost, which usually corresponds to the nominal value. Provisions are made for bad debts on the basis of objective evidence that a receivable or a group of receivables are impaired. Write-downs are made to the lower of the net realisable value and the carrying amount.

Prepayments

Prepayments recognised under 'Assets' comprise prepaid expenses regarding subsequent financial reporting years.

1. Anvendt regnskabspraksis - fortsat

Accounting policies - continued

Selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt betalte acontoskatter.

Hensættelse til udskudt skat beregnes efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, bortset fra midlertidige forskelle, som opstår på anskaffelsestidspunktet for aktiver og forpligtelser, og som hverken påvirker resultatet eller den skattepligtige indkomst, samt midlertidige forskelle på skattemæssigt ikke-afskrivningsberettiget goodwill.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Udskudte skatteaktiver indregnes med den værdi, som de forventes at blive udnyttet med, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme jurisdiktion.

Gældsforpligtelser

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved låneoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. Rentebærende gæld måles efterfølgende til amortiseret kostpris opgjort på basis af den effektive rente på låneoptagelsestidspunktet. Anden gæld måles efterfølgende til amortiseret kostpris svarende til den nominelle restgæld.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under forpligtelser omfatter modtagne betalinger, som vedrører indtægter i efterfølgende regnskabsår.

Income tax

Current tax payables and receivables are recognised in the balance sheet as the estimated tax charge in respect of the taxable income for the year, adjusted for tax on prior years' taxable income and tax paid on account.

Provisions for deferred tax are calculated, based on the liability method, of all temporary differences between carrying amounts and tax values, with the exception of temporary differences occurring at the time of acquisition of assets and liabilities neither affecting the results of operations nor the taxable income, as well as temporary differences on non-amortisable goodwill.

Deferred tax is measured according to the taxation rules and taxation rates in the respective countries applicable at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Deferred tax assets are recognised at the value at which they are expected to be utilised, either through elimination against tax on future earnings or through a set-off against deferred tax liabilities within the same jurisdiction.

Liabilities

Financial liabilities are recognised on the raising of the loan at the proceeds received net of transaction costs incurred. Interest-bearing debt is subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method. Other debt is subsequently measured at amortised cost corresponding to the nominal unpaid debt.

Deferred income

Deferred income recognised as a liability comprises payments received concerning income in subsequent financial reporting years.

	<u>2013</u> DKK	<u>2012</u> DKK
2. Personalemkostninger		
Staff costs		
Personalemkostninger er opgjort således: Analysis of staff costs:		
Lønninger Wages/salaries	3.653.070	3.388.619
Pensioner Pensions	514.604	463.848
Andre omkostninger til social sikring Other social security costs	55.379	46.851
Andre personalemkostninger Other staff costs	<u>1.551</u>	<u>26.884</u>
	<u><u>4.224.604</u></u>	<u><u>3.926.202</u></u>
 3. Afskrivninger på immaterielle og materielle anlægsaktiver		
Amortisation/depreciation of intangible assets and property, plant and equipment		
Afskrivninger på immaterielle anlægsaktiver Amortisation of intangible assets	241.638	241.638
Afskrivninger på materielle anlægsaktiver Depreciation of property, plant and equipment	<u>61.627</u>	<u>154.099</u>
	<u><u>303.265</u></u>	<u><u>395.737</u></u>
 4. Skat af årets resultat		
Tax for the year		
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst Estimated tax charge for the year	13.815	-1.012.644
Årets regulering af udskudt skat Deferred tax adjustments in the year	5.003	14.268
Regulering af skat vedrørende tidligere år Tax adjustments, prior years	<u>14.268</u>	<u>0</u>
	<u><u>33.086</u></u>	<u><u>-998.376</u></u>

5. Immaterielle anlægsaktiver
Intangible assets

(kr.)

(DKK)

Kostpris

Cost

Saldo pr. 1/1 2013

Balance at 1/1 2013

Kostpris pr. 31/12 2013

Cost at 31/12 2013

Af- og nedskrivninger

Amortisation and impairment losses

Saldo pr. 1/1 2013

Balance at 1/1 2013

Årets afskrivninger

Amortisation in the year

Af- og nedskrivninger pr. 31/12 2013

Amortisation and impairment losses at 31/12 2013

Regnskabsmæssig værdi pr. 31/12 2013

Carrying amount at 31/12 2013

**Erhvervede
immaterielle
anlægsaktiver**

Acquired intangible
assets

2.416.375

2.416.375

241.638

241.638

483.276

1.933.099

6. Materielle anlægsaktiver
Property, plant and equipment

(kr.)

(DKK)

Kostpris

Cost

Saldo pr. 1/1 2013

Balance at 1/1 2013

Afgang i årets løb

Disposals in the year

Kostpris pr. 31/12 2013

Cost at 31/12 2013

Af- og nedskrivninger

Depreciation and impairment losses

Saldo pr. 1/1 2013

Balance at 1/1 2013

Årets afskrivninger

Depreciation in the year

Tilbageførsel af af- og nedskrivninger på afhændede aktiver

Reversal of depreciation and impairment losses, disposals

Af- og nedskrivninger pr. 31/12 2013

Depreciation and impairment losses at 31/12 2013

Regnskabsmæssig værdi pr. 31/12 2013

Carrying amount at 31/12 2013

**Andre anlæg,
driftsmateriel
og inventar**

**Other fixtures and
fittings, tools and
equipment**

464.878

-280.000

184.878

154.099

61.627

-93.333

122.393

62.485

7. Aktiekapital

Share capital

Aktiekapitalen kr. 500.000, sammensættes således:

Analysis of the company's share capital, DKK 500.000 :

500 aktie(r) a kr. 1.000

500 share(s) of DKK 1,000 each

500.000 500.000

500.000 500.000

Selskabets aktiekapital har uændret været kr.
500.000 de seneste 5 år.

The company's share capital has remained DKK
500,000 over the past 5 years.

8. Periodeafgrænsningsposter

Deferred income

Periodeafgrænsningsposter omfatter forudfakturerede servicekontrakter.

Deferred income comprises advance billing of service agreements.

9. Sikkerhedsstillelser

Security for loans

Selskabet har afgivet selvskyldnerkaution overfor moderselskabets mellemværende med Jyske Bank.

The company has provided guarantee for the parent company's outstanding account with Jyske Bank.

10. Eventualforpligtelser og andre økonomiske forpligtelser

Contingent liabilities and other financial obligations

Andre økonomiske forpligtelser

Other financial obligations

Leje- og leasingforpligtelser i øvrigt:

Other rent and lease liabilities:

Leje- og leasingforpligtelser

Rent and lease liabilities

1.320.511 825.107

Leje- og leasingforpligtelser omfatter forpligtelser ifølge operationelle leasingkontrakter vedrørende biler.

Rent and lease liabilities include payments under operating leases concerning cars.

Restløbetiden udgør 3 - 5 år.

The remaining terms are 3 - 5 years.

11. Nærtstående parter

Related parties

Oplysning om koncernregnskaber:

Information about consolidated financial statements:

Modervirksomhed

Parent

Lely Nordic A/S

Lely Holding S.à.r.l.

Hjemsted

Domicile

Fredericia

The Netherland

Rekvirering af modervirksomhedens koncernregnskab

Requisitioning of the parent's consolidated financial statements

communications@lely.com

